

苑广才 高志胜 苑君 苑韬◎编著



Yuyan
YOU MO SHU



语言幽默

【上卷】



吉林文史出版社

苑广才 高志胜 苑君 苑韬◎编著



YUYAN
YOU MO SHU



语言幽默



HQ
1623.1

【上卷】



吉林文史出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

语言幽默术/苑广才等著. —长春: 吉林文史出版社, 2003. 11 (2009. 4 重印)

ISBN 978-7-80626-995-4

I. 语... II. 苑... III. 语言艺术 IV. H019

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2003) 第 098730 号

Yuyan Youmoshu

语 言 幽 默 术 · 上 卷

编 著 苑广才 高志胜 苑君 苑韬

责任编辑 张雪霜

封面编辑 徐 超

出版发行 吉林文史出版社 (长春市人民大街 4646 号)

印 刷 北京市飞云印刷厂

版 次 2003 年 11 月第 1 版 2009 年 6 月第 2 次印刷

开 本 850mm×1168mm 1/32

印 数 3 001—4 000 册

印 张 5.5

书 号 ISBN 978-7-80626-995-4

定 价 92.00 元 (全三册)

自序

本书的主旨是以语言幽默的理论技法统率语言幽默实例，以语言幽默实例的科学分类体现幽默技法的理性思维，故命题为《语言幽默术》。

幽默，作为一种智慧才华的展现，一种处世交际的艺术，一种文明人的品格和风度，需要具备一种特殊的心理素质，这就是幽默感。

幽默感是感受幽默、创制幽默、传播幽默的能力。这种能力的修养，应是在欣赏幽默作品的过程中，研究幽默的思维方式，从而掌握进入幽默之门的钥匙。

“幽默是情感思维的产物。”我在实践幽默学家们这一主张的过程中，还发现理性思维对幽默的主导作用。具有相应的理性思维，才能敏捷地领悟对方传来的幽默信息，产生“会心的一笑”；具有相应的理性思维，才能从只能欣赏幽默作品的“消费者”上升到能够创制幽默作品的“生产者”。

仅就语言幽默来说（不谈形体幽默、绘画幽默、音响幽默），理性思维在哪些方面指导和驱动幽默的感受、创制和传播呢？近十年来，为了寻找这个问题的答案，我对数万则幽默实例进行鉴别，逐条分析其思维方式，从中抽象其理性因素。并且，穷源溯流，研究这些因素的相关学科。然后，以相关学科理论与幽默实例的分类对口衔接，融会贯通，心胸豁然开朗，幽默的妙诀心领神会。我的研究表明，语法修辞、语言环境、形式逻辑、诡

辩术、写作学的原理或规则与语言幽默有因缘关系。我试用上述相关学科理论来创制幽默作品，收到了“点石成金”的效果。

现在，我斗胆把这本册子拿出来面世读者，是因为我自信它具有下列欣赏价值、实用价值和学术价值：

一、本书载负的上千则幽默实例，是从数万则幽默作品中筛选出来的精华，品位高，含蕴深，既有情趣，又有哲理。供娱乐，做谈资，老幼皆宜，雅俗共赏。它既是赏心益智的休闲读物，又是敬献亲友的尚佳礼品。

二、本书是学习幽默的向导，是国家公务员、律师、记者、导游和企业公关人员自我修养的工具。一册在手，节时捷取。

三、本书亦可做讲授和自修语法修辞学、语言环境学、逻辑学、诡辩术和写作学的参考资料，寓教（学）于乐，引人入胜。

四、本书首次旗帜鲜明地提出理性思维对幽默的主导作用。在阐释语法修辞幽默和形式逻辑幽默方面，比此前出版的同类著述更加全面、系统、深刻；本书首倡运用语言环境学、诡辩术和写作学原理来创制幽默作品。

我在语言幽默学研究过程中，得益于许多师友的学术思想和研究成果。在这里，我诚挚地向他们致以谢意！

苑广才

目 录

一、语法修辞幽默术

1. 比喻修辞法	(2)	女人和鸭子	(7)
妻子和情妇	(2)	发现和发明	(7)
情书	(3)	父母的职业	(7)
祖母夸孙子	(4)	考古和外交	(7)
狗骨头与真象牙	(4)	超过订数	(7)
竞选诺言	(5)	钓饵久放没味	(8)
爱的深度	(5)	文盲	(8)
夫人与脖子	(5)	章鱼	(8)
换装	(6)	尊重女性	(8)
两面听	(6)	交易所	(9)
巴掌响	(6)	母燕子与雌海马	(9)
推销	(6)	咖啡云	(9)
向医生学屠艺	(6)	同工种不同行	(9)

真主的星星····· (10)	野鸡告状 ····· (19)
外销的东西····· (10)	横行 ····· (20)
说话和抽烟一样····· (10)	成功的秘诀 ····· (20)
辩护····· (10)	形影相随 ····· (20)
情话集锦····· (10)	看家的蚊子 ····· (21)
2. 比拟修辞法 ····· (12)	忘恩负义的螃蟹 ····· (21)
猫在哪里 ····· (13)	母亲与银行 ····· (21)
上帝震怒 ····· (14)	恐吓 ····· (22)
铅印的吻 ····· (14)	爸爸是橄榄球 ····· (22)
母猫离婚 ····· (14)	蚊子的高论 ····· (22)
羊舌的功过 ····· (15)	蝶恋花 ····· (23)
老鼠学外语 ····· (15)	婚前婚后 ····· (23)
天堂 ····· (15)	两位少妇的回答 ····· (23)
烧烤政客的价格 ····· (16)	音乐考试 ····· (23)
贪鬼择主 ····· (16)	耐用 ····· (24)
判决鼠罪 ····· (17)	X 与 Y ····· (24)
饥猫与饿虎的忧虑····· (17)	3. 婉曲修辞法 ····· (25)
措辞不当 ····· (17)	您没有机会接触 ····· (25)
狗穿官服 ····· (18)	报道消息提前了 ····· (26)
蛆虫有用 ····· (18)	资料准确 ····· (26)
洋狗吃屎 ····· (18)	塾师点菜 ····· (26)
乌鸦引经据典 ····· (19)	请假 ····· (27)

少妇的回答	(27)	4. 直白修辞法	(33)
标志什么	(27)	惟一的短处	(33)
妻子巧辩	(27)	见不得人的勾当	(34)
太太的反应	(27)	一片漆黑	(34)
十年之差	(28)	答应了没有	(34)
珍珠和年龄	(28)	救火过后	(35)
一鸣惊人	(28)	秀才怕学台	(35)
一封退稿信	(28)	上帝点灯	(35)
长寿之道	(29)	拐杖问题	(36)
年龄	(29)	头发颜色	(36)
和鱼谈话	(29)	医生的回答	(36)
臭虫会餐	(30)	儿子炫耀	(36)
配售法典	(30)	我的头脑没受伤	(37)
遗物	(30)	薄情的妻子	(37)
非此即彼	(30)	呼救	(37)
老实话	(31)	老翁娶少妻的诀窍	(37)
安眠药	(31)	多余的担心	(38)
猜年龄	(31)	一只家鸽致富	(38)
改个名字	(31)	灵魂出窍	(38)
募捐	(32)	两颗心脏	(38)
在地铁车厢里	(32)	太太属牛	(39)
画像	(32)	上班的时候休息	(39)

奉承惯了	(39)	别担心	(47)
身体是公家的	(39)	发高烧	(48)
得意忘形	(40)	可怜的鱼	(48)
清洁汤	(40)	不要命了	(48)
开卷考试	(40)	作品锤炼	(48)
不需要骗了	(40)	公厅有天无日	(49)
作伪证的结果	(41)	军官吓狗	(49)
清醒时不敢骂	(41)	唯心和唯物	(49)
陌生的儿子	(41)	不管吃醋	(49)
不敢公开	(41)	送伞	(50)
屡次违章	(42)	怕算旧账	(50)
了解你了	(42)	心里难受	(50)
泄密	(42)	夫妻调侃	(50)
不失时机	(43)	哪有干净的中介人	(51)
公费医疗	(43)	最容易着火	(51)
成绩册	(43)	祈祷和平	(51)
处女作	(44)	6. 引用修辞法	(52)
猜错了	(44)	加油添醋	(54)
不解风情	(44)	其实一窍不通	(55)
观感	(44)	以牙还牙	(55)
5. 双关修辞法	(46)	敬酒词	(55)
碰壁	(47)	五大天地	(56)

秃头与光头	(56)	爸爸可能是和尚	(64)
狗的成语	(56)	人口最多的国家	(64)
一毛不拔	(57)	四库全书	(64)
成事不足败事有余	(57)	王老汉进城	(64)
语录对话	(57)	巴金的《家》	(65)
7. 曲解修辞法	(59)	一诺千金	(65)
桃色新闻	(59)	订刊物	(65)
钉子的作用	(60)	没见过虎	(66)
不再重复	(60)	8. 别解修辞法	(67)
不动产	(60)	念啥	(67)
当作曲家	(61)	会做文章	(67)
代词	(61)	秀才与和尚猜字	(68)
口香糖	(61)	“会”字新解	(68)
名言	(62)	一饮而尽	(68)
太字的含义	(62)	意思意思	(68)
狗赢	(62)	得之不易	(69)
重建阿房宫	(62)	如此如此	(69)
生日	(63)	关系户	(69)
广告费	(63)	9. 换义修辞法	(71)
女儿明白了	(63)	“却”和“但是”	(71)
股迷	(64)	九死一生	(71)
爸爸最会拍了	(64)	没有同伙	(72)

不违夫嘱	(72)	仿牛顿名言	(83)
政府很看重他	(72)	假风何时了	(83)
爱情价更高	(72)	公款吃喝	(84)
反对搭配	(73)	回扣歌	(84)
方便	(73)	我家的表叔数不清	(84)
报道	(73)	陋室铭新篇	(84)
削短讲稿	(74)	佳节有感	(85)
从 0 开始	(74)	爱情总结报告	(85)
百问不烦	(74)	12. 移就修辞法	(87)
10. 夸张修辞法	(75)	玩意儿	(87)
阉苍蝇	(76)	时髦的情话	(88)
保险公司的效率	(76)	司法家庭	(88)
一捆丈夫一元钱	(76)	标本	(89)
以声定速	(77)	广告宣传部门	(89)
难处	(77)	寄情书	(89)
爱情的差别	(77)	把后门钉住	(89)
报捷	(78)	闲人免进	(90)
环球公司	(78)	早餐与食欲	(90)
苏氏兄妹对诗	(79)	精挑细选	(91)
吹牛	(79)	宁死不从	(91)
11. 仿拟修辞法	(82)	第二志愿	(91)
吹火诗	(82)	历史在重演	(91)

副处…………… (92)	遗传因子 …… (102)
三千万…………… (92)	想起了大海 …… (102)
13. 繁复修辞法 …… (93)	17. 对偶修辞法 …… (103)
一笔糊涂帐…………… (93)	戒烟对联 …… (103)
难以表述…………… (94)	解缙巧骂大官僚 …… (104)
王婆寿棺上的名分…………… (94)	姑娘是姑妈 …… (104)
我的儿子…………… (94)	不知是摩还是磨 …… (105)
意思…………… (94)	吃喝风 …… (105)
秘密…………… (95)	李廷彦作诗 …… (106)
而字先生…………… (95)	18. 折字修辞法 …… (107)
先生的批语…………… (95)	打赌 …… (107)
敬香茶…………… (96)	吕字的衍义 …… (107)
14. 顶真修辞法 …… (97)	苏东坡戏友人 …… (108)
恋爱过程…………… (97)	呖字的含义 …… (108)
心心相印…………… (98)	一碗王八汤 …… (108)
15. 拈连修辞法 …… (99)	19. 错字别字幽默法 …… (111)
16. 闪避修辞法 …… (100)	约会 …… (111)
以貂皮大衣为标志 …… (100)	不是白字 …… (111)
丈夫的反思 …… (100)	别字 …… (112)
慈禧怒斥李连英 …… (101)	阿皮蛋正传 …… (112)
幸福 …… (101)	斩掉尾巴 …… (112)
丈夫的投资 …… (101)	割耳和扒皮 …… (112)

重唱	(113)	不要重复	(114)
20. 重复罗唆幽默法 ..	(114)	罗唆先生	(114)

二、语言环境幽默术

21. 出身职业语境法 ..	(119)	股迷隐私	(127)
行话	(121)	推敲	(127)
丘吉尔会见罗斯福 ..	(122)	眼科医生的感慨	(128)
总统与女王	(122)	看大门的	(129)
自称王八	(122)	选择	(129)
康有为批卷	(123)	世界记录	(129)
明智的回答	(123)	条件反射	(129)
正人君子	(123)	少见的情书	(130)
自行车的症状	(124)	开灵枢车的	(130)
招供	(124)	及时推销	(130)
厨师的情书	(124)	专家本色	(130)
用职业语言写情书 ..	(125)	职业病	(131)
理发师的特技	(126)	半生的愿望	(131)
爱的秘诀	(126)	乞丐富翁	(131)
各有神通	(126)	嫁妆	(132)
心电图	(126)	绝食为了混口饭吃 ..	(132)
证据	(127)	遇上克星	(132)
生死对头	(127)	家庭总结报告	(133)

抓紧落实	(133)	都是我们家的吗? ...	(140)
22. 长幼尊卑语境法 ...	(134)	组装	(141)
枕上之囑	(134)	再来一个	(141)
老人的请求	(135)	文言	(141)
那场跑赛我赢了	(135)	避讳	(142)
自己走到墓地去	(135)	习惯动作	(142)
换灯泡	(136)	钓王八	(142)
只寄十先令	(136)	23. 性别情爱语境法 ...	(144)
与上帝争功	(136)	如此谦虚	(144)
越老越好	(136)	各有其说	(145)
上天有期	(137)	认错人了	(145)
登太阳	(137)	晋升	(145)
奶奶知道	(137)	随机应变	(145)
比爸爸	(138)	功劳何在	(146)
算术好学	(138)	一刻值千金	(146)
只想要一只小狗	(138)	尚未发生	(146)
夫人还在车上	(138)	各有所好	(146)
憾事	(139)	没有熨好	(147)
儿子眼中的父亲	(139)	洁身自爱	(147)
老毛病	(139)	认不出来	(147)
三毛的报复	(140)	餐巾趣闻	(148)
不用谢	(140)	迟了四十年	(148)

诱饵	(148)	东天与西天	(155)
如果你是我太太	(148)	患者怕猫	(155)
舌头	(149)	大难不死	(156)
我丈夫在家	(149)	醉人醉语	(156)
崇拜	(149)	痴人说梦	(156)
全部财产	(150)	护士的鼓励	(156)
健忘者的情书	(150)	纸条	(157)
告示	(150)	换个房间	(157)
24. 处境情绪语境法 ..	(151)	25. 文明素养语境法 ..	(158)
在断头台上	(151)	让他们滚出去	(158)
好快刀也	(152)	约稿	(159)
砍得高一点	(152)	雨果登记	(159)
死刑犯的要求	(153)	外交官与女士对话	(159)
干净刀	(153)	车翻了	(160)
吓唬我一下	(153)	烤了吃	(160)
先生辞职	(153)	教授之妻	(160)
新贵	(154)	摸吉利话	(161)
丈夫说梦话	(154)	抽象的鸡	(161)
营业额	(155)	小猪馆学官话	(162)

一、语法修辞幽默术

人类在使用语言表达思想和情感的过程中，逐步形成了民族语言的结构方法和修辞格式。它约定俗成，耳濡目染，与时俱进，世代相传。没有专门攻读语法学、修辞学的入，也都不约而同地遵循这些语言规则。

在现代汉语的一百多种修辞格中，至少有二十余种辞格具有增强语言幽默感的作用。例如，比喻、夸张、仿拟、摹绘、曲解、移就、别解、对偶、层递、顶真、繁复、镶嵌等，这些辞格在特定语言环境下的正确运用，往往会使语言妙趣横生。

如果，说话或行文违背语法或修辞规则，就会造成语言歧义。因语言歧义而闹得捧腹大笑的事，人们几乎每天都会遇到。幽默的技法之一，往往是故意违反修辞规则，巧妙地制造语言歧义并使之反转回归，带来意会的微笑。

1. 比喻修辞法

比喻修辞格。是根据甲乙两类不同事物的相似点，用乙事物来比甲事物。比喻通常由本体（被比喻事物）、喻体（比喻事物）和比喻词（象、是）三部分组成。幽默比喻的方法有：

一是，把本来没有可比性的东西硬扯在一起，比得滑稽。例如：

孩子问爸爸：“什么叫名誉职位？”

爸爸说：“就像你妈妈说我是一家之主。”

二是，用形容手法强化本体事物的缺陷，导致荒谬。例如：一个秀才将要去考试，日夜忧心忡忡，他的妻说：“看你作文那么难，好像我生孩子一般。”

秀才说：“还是你生孩子容易。”

妻说：“怎见得？”

秀才说：“你生孩子是肚子里先有的，我写文章是肚子里没有的。”

三是，用低贱、卑俗的喻体去描绘高贵、庄重的本体，或者用高贵的喻体去描绘卑贱的本体。例如：

有一位生物学教授劝导学生不要早婚。他说：“一个人未结婚前，行动自由，就像动物；结婚以后，行动有人约束，就像植物；生儿育女后，行动更不自由，就像矿物。”

妻子和情妇

契诃夫是一位举世闻名的文学家，也是一位享有盛誉的医